



ADEGUAMENTO SALARIALE 2012 / PROROGA CCNL

I. Proroga CCNL fino al 31 dicembre 2013

Con Decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 2011, il Contratto collettivo nazionale di lavoro (CCNL), valido dal 1° gennaio 2006 al 31 dicembre 2011, è stato prorogato fino al 31 dicembre 2013. Il Decreto del Consiglio federale è disponibile in allegato.

II. Adeguamento salariale

Le trattative salariali si sono concluse il 3 novembre 2011. In considerazione delle condizioni economiche generali si sono ottenuti i seguenti risultati, nel frattempo approvati dalle commissioni competenti e pertanto divenuti vincolanti.

La massa salariale complessiva dei lavoratori assoggettati al contratto collettivo di lavoro è aumentata del 2,0 per cento.

A ogni lavoratore assoggettato al CCNL spetta un adeguamento salariale generale di CHF 50.- al mese. La differenza rispetto all'importo dell'aumento della massa salariale del 2 per cento avviene in modo individuale, con riferimento alle prestazioni e alle funzioni.

I salari minimi in ogni categoria d'età saranno adeguati come segue:

- metalcostruttori e meccanici di macchine agricole, CHF 100.- ciascuno
- lavoratori semiqualeficati in un settore specializzato, CHF 50.- ciascuno

Con questo accordo si provvede a compensare il rincaro di 109.3 punti conformemente all'indice nazionale dei prezzi al consumo (settembre 2011).

III. Salari minimi

1. Lavoratori che hanno concluso un tirocinio professionale nel ramo

a) Metalcostruttore/Metalcostruttrice AFC (Metalcostruzione/Lavori di fucinatura/Costruzioni in acciaio)

età	all'ora *		al mese		all'anno	
20 - 21	CHF	23.00	CHF	4'000.00	CHF	52'000.00
22 - 24	CHF	24.15	CHF	4'200.00	CHF	54'600.00
25 - 29	CHF	26.15	CHF	4'550.00	CHF	59'150.00
30 - 39	CHF	27.00	CHF	4'700.00	CHF	61'100.00
a partira da 40	CHF	27.60	CHF	4'800.00	CHF	62'400.00

* Salario di base senza supplementi

b) Maniscalchi / meccanici di macchine agricole AFC

età		all'ora *		al mese		all'anno
20 - 21	CHF	23.00	CHF	4'000.00	CHF	52'000.00
22 - 24	CHF	24.15	CHF	4'200.00	CHF	54'600.00
25 - 29	CHF	25.85	CHF	4'500.00	CHF	58'500.00
30 - 39	CHF	27.00	CHF	4'700.00	CHF	61'100.00
a partire da 40	CHF	27.30	CHF	4'750.00	CHF	61'750.00

* Salario di base senza supplementi

2. Aiuto metalcostruttore/metalcostruttrice CFP

età		all'ora *		al mese		all'anno
18	CHF	18.95	CHF	3'300.00	CHF	42'900.00
19	CHF	19.55	CHF	3'400.00	CHF	44'200.00
20 - 21	CHF	20.70	CHF	3'600.00	CHF	46'800.00
22 - 24	CHF	21.85	CHF	3'800.00	CHF	49'400.00
a partire da 25	CHF	22.40	CHF	3'900.00	CHF	50'700.00

* Salario di base senza supplementi

3. Lavoratori semiqualeficati in un settore specializzato

Svolgimento di lavori ripetitivi. Esecuzione corretta di semplici procedure in base alle istruzioni necessarie.

età		all'ora *		al mese		all'anno
20 - 21	CHF	20.40	CHF	3'550.00	CHF	46'150.00
22 - 24	CHF	21.00	CHF	3'650.00	CHF	47'450.00
25 - 29	CHF	22.15	CHF	3'850.00	CHF	50'050.00
30 - 39	CHF	23.00	CHF	4'000.00	CHF	52'000.00
a partire da 40	CHF	23.85	CHF	4'150.00	CHF	53'950.00

* Salario di base senza supplementi

4. Periodo di attesa

Per il personale che si riqualifica o che ricomincia a lavorare, i salari minimi sono vincolanti dopo un periodo di attesa di tre mesi.

Unione Svizzera del Metallo (USM)

Sindacato UNIA

Sindacato SYNA